Tableau de communication en consultation

Panel de comunicación en consulta

Montrez une image ou un mot du doigt

Señala una imagen o palabra

01 POUR SE COMPRENDRE

01 PARA ENTENDERNOS



Oui

Sí



Non

No



Je ne comprends pas

No entiendo



Répétez, s’il vous plaît

Repita, por favor



J’ai besoin d’un interprète

Necesito intérprete



Je veux écrire

Quiero escribir



Arrêtez, s’il vous plaît

Pare, por favor



J’ai besoin d’aide

Necesito ayuda

02 CE QUE JE RESSENS

02 QUÉ ME PASA



Douleur

Dolor



Fièvre

Fiebre



Toux

Tos



J’ai du mal à respirer

Me cuesta respirar



Vertiges

Mareo



Nausées

Náuseas



Je prends des médicaments

Tomo medicación



J’ai une allergie

Tengo alergia

Aide visuelle uniquement. Demandez un interprète professionnel pour les décisions cliniques, les traitements et le consentement.

Apoyo visual. No sustituye a un intérprete profesional ni sirve por sí solo para diagnosticar, indicar tratamientos o recabar consentimiento.

Où et depuis quand ?

¿Dónde y desde cuándo?

Montrez la zone du corps et indiquez quand cela a commencé

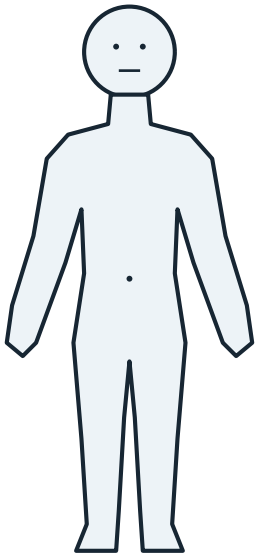
Señala la zona del cuerpo y el momento

03 OÙ

03 DÓNDE

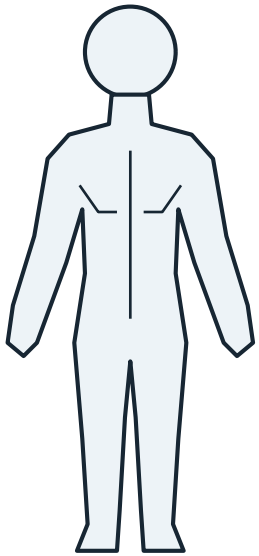
De face

De frente



De dos

De espalda



Vous pouvez aussi montrer la zone sur votre corps.

También puedes señalar en tu propio cuerpo.

04 QUAND

04 CUÁNDO

Maintenant
Ahora

Aujourd'hui
Hoy

Hier
Ayer

Il y a plusieurs jours
Hace más días

05 COMMENT ÇA ÉVOLUE

05 CÓMO SIGUE

Mieux
Mejor

Pareil
Igual

Pire
Peor

Si une image n'est pas comprise, ne présumez pas de la réponse.

Si una imagen no se entiende, no des por supuesta la respuesta.

Para el profesional: pregunta qué idioma prefiere la persona y solicita interpretación según el circuito de tu centro.

Aide visuelle uniquement. Demandez un interprète professionnel pour les décisions cliniques, les traitements et le consentement.

Apoyo visual. No sustituye a un intérprete profesional ni sirve por sí solo para diagnosticar, indicar tratamientos o recabar consentimiento.